

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 31 (2001)
Heft: 3

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés, sans but lucratif

Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
E-mail: jrprobst@magazinegenerations.ch

Rédaction: Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@magazinegenerations.ch
Catherine Prélaz
E-mail: cprelaz@worldcom.ch

Photographe: Yves Debraine

Secrétariat: Sylvia Pasquier, Dominique Rochat, Isabelle Bosson

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 - Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.-, Etranger Fr. 52.-.

Collaborateurs réguliers: Josette Baud, Jacques Bofford, Valentin Borghini, Janine Chassot, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécut, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier

Régie des annonces:
Publimag SA
Yves Hautier, Product Manager, V. Todici
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Impression:
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA

Tirage: 41500 exemplaires

Le mois prochain

Dossier Spécial Genève

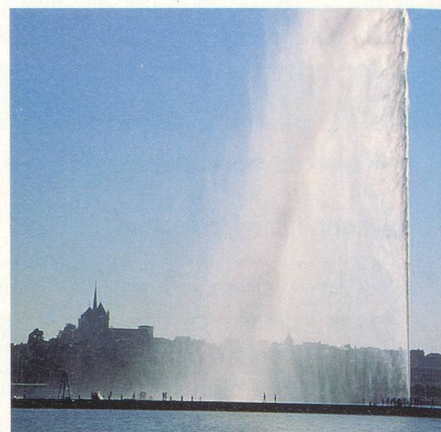
Plus du tiers des abonnés de *Généralions* sont domiciliés dans le canton de Genève. Il était donc temps que nous consacrons un numéro spécial à cette ville-canton. A découvrir.

Reportage Escapade à Québec

En parcourant le Vieux-Québec, on a vraiment l'impression de remonter aux origines de la conquête du nouveau continent. C'est à deux pas d'ici que le découvreur Jacques Cartier prit possession de ces terres.

Santé Sus au diabète!

C'est à partir de 45 ans que les risques sont les plus importants. Il faut également tenir compte des facteurs héréditaires. Pour prévenir le diabète, il faut apprendre à manger sainement et faire de l'exercice.



LE MOT DU MOIS: ASTIQUÉE

Définition: (fam.) Volée de coups, rossée, râclée. Etat d'ivresse. (fig.) Forte réprimande, engueulade, semonce. Défaite humiliante.

Exemple: Prendre, recevoir, ramasser une astiquée. Il a pris une astiquée aux dernières élections.

Origine: 1867. Dérivé original du français astiquer, par substantivation du participe passé féminin.

Le Petit Dictionnaire suisse romand.
Editions Zoé.

Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

JE COMMANDE

Je m'abonne

Nom Prénom
Rue Localité
Signature

J'offre un abonnement à

Nom Prénom
Rue Localité

Veuillez envoyer le bulletin de versement à

Nom Prénom
Rue Localité



Fr. 45.-

par an seulement

Tél. 021/321 14 21



A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne